

**Školní seznam literárních děl k ústní profilové maturitní zkoušce  
pro školník rok 2020/2021  
na Gymnáziu Jaroslava Heyrovského, Praha 5, Mezi Školami 2475**

**Kritéria pro výběr maturitních zadání k ústní profilové zkoušce**

Žák vybírá 30 literárních děl:

Světová a česká literatura do konce 18. století.....	min. 3 literární díla
Světová a česká literatura 19. století .....	min. 6 literárních děl
Světová literatura 20. a 21. století.....	min. 6 literárních děl
Česká literatura 20. a 21. století.....	min. 7 literárních děl

V seznamu žáka musí být minimálně zastoupena třemi díly próza, třemi poezie a třemi drama. Seznam může obsahovat maximálně tři díla od jednoho autora.

**Literatura do konce 18.století**

**Světová literatura**

<b>Epos o Gilgamešovi</b>	<i>překlad Lubor Matouš, Praha 1997</i>
<b>Bible</b>	<b>Starý zákon (5 knih Mojžíšových)</b> český ekumenický překlad, Praha 1984
<b>Bible</b>	<b>Nový zákon</b> ekumenický překlad, Praha 2014
<b>Sofokles</b>	<b>Antigona</b> překlad Ferdinand Stiebitz, Praha 1927
<b>Giovanni Boccaccio</b>	<b>Dekameron</b> překlad Radovan Krátký, Praha 2013
<b>François Villon</b>	<b>Závěť</b> překlad Otokar Fischer, Praha 2013
<b>William Shakespeare</b>	<b>Sen noci svatojánské</b> překlad Martin Hilský, Brno 2013
	<b>Romeo a Julie</b> překlad Jiří Nosek, Praha 1985
	<b>Hamlet</b> překlad Zdeněk Urbánek, Brno 2009
<b>Molière</b>	<b>Lakomec</b> překlad Erik Adolf Saudek, Praha 1980
<b>Daniel Defoe</b>	<b>Robinson Crusoe</b> překlad Vyskočil Albert, Vodička Timotheus, Odeon Olympia, 1986

**Česká literatura**

<b>Karel IV.</b>	<b>Vita Caroli</b>
<b>Jan Amos Komenský</b>	<b>Labyrint světa a ráj srdce</b>

**Literatura 19. století**

**Světová literatura**

<b>Johann Wolfgang Goethe</b>	<b>Faust (1. díl)</b> překlad Otokar Fischer, Státní nakladatelství krásné literatury, hudby a umění, 1965
<b>Alexandr Sergejevič Puškin</b>	<b>Evžen Oněgin</b> překlad Josef Hora, Odeon, 1977
<b>Victor Hugo</b>	<b>Chrám Matky Boží v Paříži</b> překlad Milena Tomášková, Academia, 2009
<b>Honoré de Balzac</b>	<b>Otec Goriot</b> překlad Petit Press, Božena Zimová, 2006
<b>Nikolaj Vasiljevič Gogol</b>	<b>Revizor</b> překlad Karel Milota Revizor, Odeon, 1986
<b>Charles Dickens</b>	<b>Oliver Twist</b> překlad Emanuel Tilsch, Academia, 2009

<b>Edgar Allan Poe</b>	<b>Povídky</b> překlad Josef Schwarz, <i>Levné knihy (jiný název, ale text odpovídá)</i> 2002
<b>Gustave Flaubert</b>	<b>Paní Bovaryová</b> překlad Miloslav Jirda, <i>Levné knihy, a.s., Praha</i> 2009
<b>Charles Baudelaire</b>	<b>Květy zla</b> překlad Svatopluk Kadlec, <i>Garamond, 2014</i>
<b>Fjodor Michajlovič Dostojevskij</b>	<b>Zločin a trest</b> překlad Jaroslav Hulák, <i>Lidové nakladatelství, Praha</i> 1988
<b>Artur Rimbaud</b>	<b>Opilý koráb</b> případně: J. A. Rimbaud „ <i>Doušek jedu</i> “ (výbor z díla, odtud báseň „ <i>Opilý koráb</i> “), překlad Vítězslav Nezval, 1. vyd., <i>Praha, Československý spisovatel, 1985</i>
<b>Emile Zola</b>	<b>Zabiják</b> překlad Dr. Jiří Guth, <i>Dobrovský s. r.o. v edici Omega, Praha</i> 2013
<b>Guy de Maupassant</b>	<b>Kulička</b> případně: <i>Guy de Maupassant - Kulička a jiné povídky</i> , překlad Břetislav Štorm, <i>Státní nakladatelství krásné literatury, hudby a umění, Praha</i> 1956
<b>Lev Nikolajevič Tolstoj</b>	<b>Anna Karenina</b> <i>Dobrovský s. r. o., v edici Omega, Praha</i> 2013
<b>Oscar Wilde</b>	<b>Obraz Doriana Graye</b> překlad Jiří Zdeněk Novák v r. 1957, <i>Alpress, s. r. o., v edici Klokan, Frýdek - Místek</i> 2005
<b>Henryk Sienkiewicz</b>	<b>Quo vadis?</b> překlad Erich Sojka, <i>Odeon, 1969</i>

### Česká literatura – 19. století

<b>Karel Hynek Mácha</b>	<b>Máj</b>
<b>Karel Havlíček Borovský</b>	<b>Král Lávra</b>
<b>Karel Jaromír Erben</b>	<b>Kytice</b>
<b>Božena Němcová</b>	<b>Babička</b>
<b>Jan Neruda</b>	<b>V zámku a podzámčí</b>
	<b>Povídky malostranské</b>
	<b>Balady a romance</b>
<b>Karolína Světlá</b>	<b>Kříž u potoka</b>
<b>Jakub Arbes</b>	<b>Svatý Xaverius</b>
<b>Svatopluk Čech</b>	<b>Nový epochální výlet... do XV. století</b>
<b>Jaroslav Vrchlický</b>	<b>Noc na Karlštejně</b>
<b>Alois Jirásek</b>	<b>Lucerna</b>
<b>A. a V. Mrštíkové</b>	<b>Maryša</b>

### **Literatura 20. a 21. století**

#### Světová literatura

<b>Franz Kafka</b>	<b>Proces</b> překlad Pavel Eisner, <i>Academia, Praha</i> 2008
	<b>Proměna</b> překlad V. Kafka, <i>Československý spisovatel, Praha</i> 2009
<b>James Joyce</b>	<b>Příběh umělce v jinošských letech</b> překlad A. Skoumal, <i>Argo, Praha</i> 2012
<b>Ernest Hemingway</b>	<b>Sbohem, armádo</b> překlad V. Stuchl, <i>Melantrich, Praha</i> 1974
	<b>Komu zvoní hrana</b> překlad J. Valja, <i>Vyšehrad, Praha</i> 1987
<b>Erich Maria Remarque</b>	<b>Na západní frontě klid</b> překlad B. Mathesius, <i>Hynek, Praha</i> 1998
<b>Vladimír Nabokov</b>	<b>Lolita</b> překlad P. Dominik, <i>Odeon, Praha</i> 1991
<b>Jean Paul Sartre</b>	<b>Zed'</b> překlad J. Čermák, <i>Praha</i> 2003
<b>Antoine de Saint-Exupéry</b>	<b>Malý princ</b> překlad Z. Stavinohová, <i>Albatros, Praha</i> 2005
<b>George Orwell</b>	<b>Farma zvířat</b> překlad Gabriel Goseel, <i>Aurora, Praha</i> 2004

- Alberto Moravia** 1984 překlad Eva Šimečková, *Levné knihy v edici Československý spisovatel*, 2009  
**Horalka** překlad Jaroslav Pokorný a Alena Wildová, *Academia*, 2007
- Samuel Beckett** **Čekání na Godota** *Čekání na Godota*, překlad Patrik Ouředník, *Větrné mlýny*, 2010
- Joseph Heller** **Hlava XXII** překlad Miroslav Jindra, *BB*, 2000
- Jack Kerouac** **Na cestě** překlad Jiří Josek, *Odeon*, 1994
- Artur C. Clark** **2001 Vesmírná odyssea** překlad Vladimír Svoboda, *Lase-books s. r. o.*, 2008
- Umberto Eco** **Jméno růže** překlad Zdeněk Frýbort, *Český klub*, 2012
- Alexander Solženicyn** **Jeden den Ivana Děnisoviče**, překlad Sergej Machonin, *LEDA*, 2011
- John Steinbeck** **O myších a lidech** překlad Vladimír Vondyš, *Alpress v edici Klokán*, 2004
- William Styron** **Sophiina volba** překlad Radoslav Nenadál, *Knižní klub*, 2009
- Saul Bellow** **Herzog** překlad Heda Kovályová, *Odeon*, 1993
- Heinrich Böll** **Biliár o půl desáté** překlad Vladimír Kafka, *Odeon*, 1988
- Ray Bradbury** **Mart'anská kronika** překlad Jarmila Emmerová, *Baronet*, 2010  
**451° Fahrenheita** překlad J. Emmerová a J. Škvorecký, *Baronet* 2009
- Charles Bukowski** **Všechny řítě světa i ta má** překlad Josef Rauvolf a Ladislav Šenkyřík, *Argo*, 2013
- Anthony Burgess** **Mechanický pomeranč** překlad Ladislav Šenkyřík, *Lidové noviny*, 2005
- Truman Capote** **Chladnokrevně** překlad Stanislav Mareš, *Odeon*, 1968
- Raymond Carver** **Katedrála** překlad Jiří Hrubý, *Odeon*, 1994
- John Maxwell Coetzee** **Čekání na barbary** překlad Alexandra Büchlerová, *APSIDA*, 2001
- Edgar Lawrence Doctorow** **Ragtime** překlad Jiří Nosek, *Lidové noviny*, 2005
- Friedrich Dürrenmatt** **Návštěva staré dámy** překlad Jiří Stach, *Divadelní ústav*, 2006
- Paul Éluard** **Veřejná růže** překlad Vítězslav Nezval; *Státní nakladatelství krásné literatury a umění*, 1964
- John Fowles** **Mág** překlad Josef Línek, *VOLVOX GLOBATOR*, 1999
- Robert Fulghum** **Už hořela, když jsem si do ní lehal** překlad Jiří Hrubý, *Odeon*, 1994
- William Golding** **Pán much** překlad Heda Kovályová, *Naše vojsko*, 2010
- Günter Grass** **Plechový bubínek** překlad Vladimír Kafka, *ATLANTIS*, 2001
- Graham Greene** **Jádro věci** překlad Břetislav Hodek, *Lidové noviny*, 2005
- Herman Hesse** **Stepní vlk** překlad Vratislav Slezák, *Argo*, 2006
- John Irving** **Svět podle Garpa** překlad Radoslav Nenadál, *Odeon*, 1994
- Nikos Kazantzakis** **Řek Zorbas** překlad František Štuřík, *Odeon*, 1975
- Ken Kesey** **Vyhoďme ho z kola ven** překlad Jaroslav Kořán, *Lidové noviny*, 2006
- David Herbert Lawrence** **Milenc Lady Chatterleyové** překlad František Vrba, *Academia*, 2008
- Llosa Mario Vargas** **Zelený dům** překlad Vladimír Medek, *Mladá fronta*, 2005
- David Lodge** **Hostující profesori** překlad Antonín Přidal, *Mladá fronta*, 2008

<b>Gabriel García Marquez</b>	<b>Sto roků samoty</b> překlad Vladimír Medek, Odeon, 2003
<b>Ian McEwan</b>	<b>Betonová zahrada</b> překlad Marie Brabencová – Válková, Lidové noviny, 2005
<b>Christian Morgenstern</b>	<b>Šibeniční písně</b> překlad Josef Hiršal, Státní nakladatelství krásné literatury, hudby a umění, Praha 1958
<b>Toni Morrisonová</b>	<b>Milovaná</b> překlad Hana Žantovská, Hynek, 1996
<b>Haruki Murakami</b>	<b>Na jih od hranic, na západ od slunce</b> překlad Tomáš Jurkovič, Odeon, 2004
<b>Boris Pasternak</b>	<b>Doktor Živago</b> překlad Jan Zábřana, Lidové nakladatelství, Praha 1990
<b>Jacques Prévert</b>	<b>Slova</b> překlad Petr Skarlant, Akropolis, Praha 2004
<b>Alain Robbe-Grillet</b>	<b>Žárliivost</b> překlad Alena Hartmanová, Československý spisovatel, Praha 1965
<b>Salman Rushdie</b>	<b>Děti půlnoci</b> překlad Pavel Dominik, Paseka, 2009
<b>William Saroyan</b>	<b>Lidská komedie</b> překlad Gustav Bernau, Práce, 1966
<b>Isaac Bashevis Singer</b>	<b>Stará láska</b> překlad Miloslav Fulín, Odeon, 1990
<b>John Ronald Reuel Tolkien</b>	<b>Hobit</b> překlad František Vrba, Odeon, 1991
<b>Kurt Vonnegut</b>	<b>Jatka č. 5</b> překlad Jaroslav Kořán, Alpress, 2002
<b>Mika Waltari</b>	<b>Egypt'an Sinuhet</b> Patnáct knih ze života lékaře, překlad Marta Hellmuthová, Český klub, Praha 2013
<b>Betty McDonaldová</b>	<b>Vejsce a já</b> překlad Eva Marxová, Vyšehrad, Praha 1995
<b>Jerome David Salinger</b>	<b>Kdo chytá v žitě</b> překlad Luba a Rudolf Pellarovi, Volvox Globator, 2000
<b>John Wyndham</b>	<b>Den trifidů</b> překlad Jaroslav Kořán, Mladá fronta, 1977

### Česká literatura – 20. a 21. století

<b>Viktor Dyk</b>	<b>Krysař</b>
<b>Petr Bezruč</b>	<b>Slezské písně</b>
<b>Fráňa Šrámek</b>	<b>Stříbrný vítr</b>
	<b>Měsíc nad řekou</b>
<b>Ivan Olbracht</b>	<b>Nikola Šuhaj loupežník</b>
<b>Karel Čapek</b>	<b>R.U.R</b>
	<b>Krakatit</b>
	<b>Povídky z jedné kapsy</b>
<b>Jiří Wolker</b>	<b>Těžká hodina</b>
<b>Vladislav Vančura</b>	<b>Rozmarné léto</b>
	<b>Markéta Lazarová</b>
<b>Jaroslav Seifert</b>	<b>Na vlnách TSF</b>
	<b>Morový sloup</b>
<b>Voskovec – Werich</b>	<b>Caesar</b>
	<b>Balada z hadrů</b>
<b>Karel Poláček</b>	<b>Bylo nás pět</b>
<b>Jaroslav Hašek</b>	<b>Osudy dobrého vojáka Švejka</b>
<b>Zdeněk Jirotka</b>	<b>Saturnin</b>
<b>Jaroslav Havlíček</b>	<b>Petrolejové lampy</b>
<b>Josef Kainar</b>	<b>Nové mýty</b>
<b>Josef Škvorecký</b>	<b>Zbabělci</b>
<b>Ludvík Vaculík</b>	<b>Sekyra</b>
<b>Ladislav Fuchs</b>	<b>Pan Theodor Mundstock</b>
	<b>Spalovač mrtvol</b>
<b>Milan Kundera</b>	<b>Žert</b>
	<b>Nesmrtelnost</b>

Václav Kaplický  
Bohumil Hrabal  
Arnošt Lustig  
Václav Havel  
Ota Pavel

Pavel Kohout  
Ivan Klíma  
Michal Viewegh  
Michal Ajvaz  
Viktor Fischl  
Petra Hůlová  
Ivan Martin Jirous  
Františka Jirousová  
Eva Kantůrková  
Květa Legátová  
Oldřich Mikulášek  
Patrik Ouředník  
Karel Pecka  
Jan Skácel  
Petr Šabach  
Jáchym Topol  
Josef Topol

Kladivo na čarodějnice  
Ostře sledované vlaky  
Modlitba pro Kateřinu Horovitzovou  
Audience  
Smrt krásných srnců  
Jak jsem potkal ryby  
Katyně  
Moje první lásky  
Báječná léta pod psa  
Tyrkysový orel  
Dvorní šašci  
Paměť mojí babičce  
Magorovy labutí písně  
Vyhnanci  
Přítelkyně z domu smutku  
Želary  
Agogh  
Europeana  
Motáky nezvěstnému  
Smuténka  
Hovno hoří  
Anděl  
Kočka na kolejích

V Praze dne 28.07.2020  
CJ 765/2020 GJH

RNDr. Vilém B A U E R, v. r.  
ředitel gymnázia